

1. Record Nr.	UNINA9910828963903321
Titolo	New perspectives on Hispanic contact : linguistics in the Americas // Sandro Sessarego, Melvin Gonzalez-Rivera (editors)
Pubbl/distr/stampa	Madrid ; ; Frankfurt am Main : , : Iberoamericana : , : Vervuert, , [2015] ©2015
ISBN	3-95487-831-3
Descrizione fisica	1 online resource (461 paginas) : mapa, cuadros
Collana	Lengua y sociedad en el mundo hispanico ; ; 35
Disciplina	306.44098
Soggetti	Languages in contact - America Languages in contact - Latin America Spanish language - Social aspects Sociolinguistics Intercultural communication Emigration and immigration - Social aspects Linguistic minorities Linguistic change - Latin America
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references.
Nota di contenuto	Front matter -- Table of contents -- Acknowledgments -- INTRODUCTION / Sessarego, Sandro / González-Rivera, Melvin -- SECTION 1. SPANISH IN CONTACT WITH INDIGENOUS LANGUAGES -- MAYA-SPANISH CONTACT IN YUCATAN, MEXICO: CONTEXT AND SOCIOLINGUISTIC IMPLICATIONS / Michnowicz, Jim -- RAPANUI FEATURES IN THE MORPHOSYNTACTIC SYSTEM OF EASTER ISLAND SPANISH / González López, Verónica -- THE FORMAL GUARANÍ AND SPANISH OF PARAGUAYAN BILINGUALS / Gynan, Shaw Nicholas / López Almada, Ernesto Luís / Lugo Bracho, Carlos Marino / Mansfeld de Agüero, María Eva -- CONTINUITY AND INNOVATION IN PERUVIAN SPANISH: PRAGMATICS AND CONTACT IN (DIFFERENTIAL) OBJECT MARKING / Mayer, Elisabeth / Delicado Cantero, Manuel -- BORROWED CLAUSE COMBINING PATTERNS IN TWO ARAWAKAN LANGUAGES - BAURE AND PAUNAKA / Danielsen, Swintha / Terhart, Lena -- SECTION 2. SPANISH IN CONTACT WITH COERCED-MIGRATION LANGUAGES --

CODESWITCHING AND BORROWING IN ARUBAN PAPIAMENTU: THE BLURRING OF CATEGORIES / Rivera, Yolanda / Mather, Patrick-André -- NOMINAL ELLIPSES IN AN AFRO-HISPANIC LANGUAGE OF ECUADOR: THE CHOTEÑO CASE / Sessarego, Sandro / Gutiérrez-Rexach, Javier -- CIMARRONERAS IN VENEZUELA: THE ROLE OF ISOLATED COMMUNITIES IN THE POTENTIAL DEVELOPMENT OF A SPANISH CREOLE / Long, Avizia Yim / Díaz-Campos, Manuel -- THE INDIVIDUAL AS THE LOCUS OF VARIATION AND CHANGE IN A CONTACT SITUATION IN PANAMA / Lamy, Delano S. -- SECTION 3. SPANISH IN CONTACT WITH FREE-MIGRATION LANGUAGES -- ROMANCE LANGUAGE CONTACT IN MEXICO: THE CASE OF VENETO-SPANISH BILINGUALISM / Barnes, Hilary -- PORTUGUESE/PORTUÑOL IN MISIONES, ARGENTINA: ANOTHER "FRONTERIZO"? / Lipski, John M. -- PREPOSITION STRANDING IN A NON-PREPOSITION STRANDING LANGUAGE: CONTACT OR LANGUAGE CHANGE? / González-Rivera, Melvin / Padilla-Reyes, Ramón / Rueda-Chaves, John -- DEFINITE AND INDEFINITE ARTICLES IN NIKKEI SPANISH / Díaz-Collazos, Ana María -- SECTION 4. LATIN AMERICAN SPANISH OUTSIDE OF LATIN AMERICA -- DOING BEING BORICUA ON THE ISLAND AND IN THE U.S. MIDWEST: PERCEPTIONS OF NATIONAL IDENTITY AND LATERALIZATION OF // IN PUERTO RICAN SPANISH / Valentín-Márquez, Wilfredo -- CASTILIAN IN NEW YORK CITY: WHAT CAN WE LEARN FROM THE FUTURE? / Orozco, Rafael -- LANGUAGE ATTITUDES AND LINGUISTIC IDENTITIES IN MIAMI / Pascual, Diego / Cabo -- HERITAGE SPEAKERS' SPANISH IN CALIFORNIA: HOW UNBALANCED BILINGUALISM AFFECTS REVERSE CONSTRUCTIONS OF THE GUSTAR-TYPE / Miglio, Viola / Th. Gries, Stefan -- SPANISH AND ENGLISH IN CONTACT IN THE CYBER WORLD / Medina-Rivera, Antonio -- CONTRIBUTORS

---

Sommario/riassunto

This volume is an edited collection of articles dealing with Hispanic contact linguistics in the Americas. The project is composed of four main sections, organized according to the type of socio-historical scenario that characterizes the nature of the contact situation: Spanish in contact with indigenous languages; Spanish in contact with coerced-migration languages; Spanish in contact with free-migration languages; and Spanish in contact with languages outside of Latin America, but still within the Americas.

---